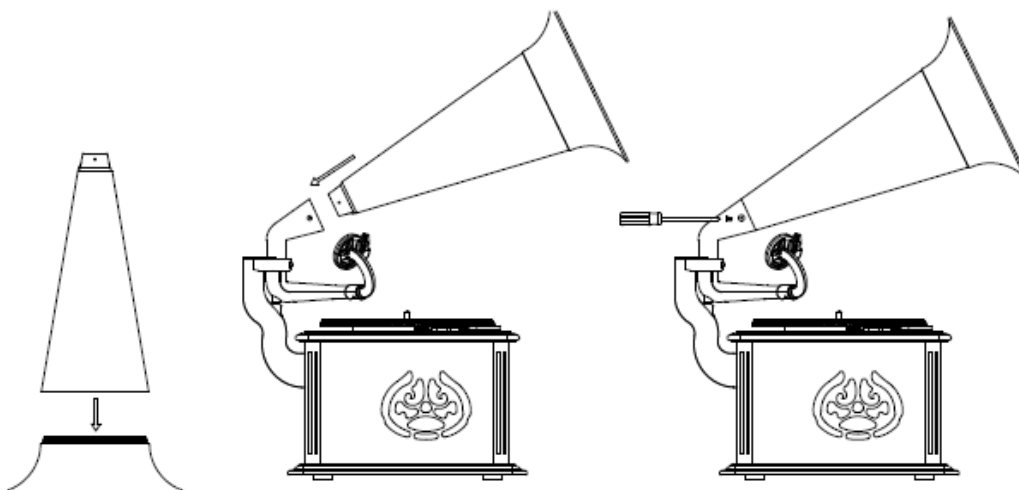




DOMÁCI HI-FI SYSTÉM V DREVENOM PREVEDENÍ S CD/MP3 PREHRÁVAČOM, GRAMOFÓNOM,
STEREO RÁDIOM, KAZETOVÝM REKORDÉROM A USB KÓDOVANÍM

HIF-1850TUMPK

Inštrukcie na používanie

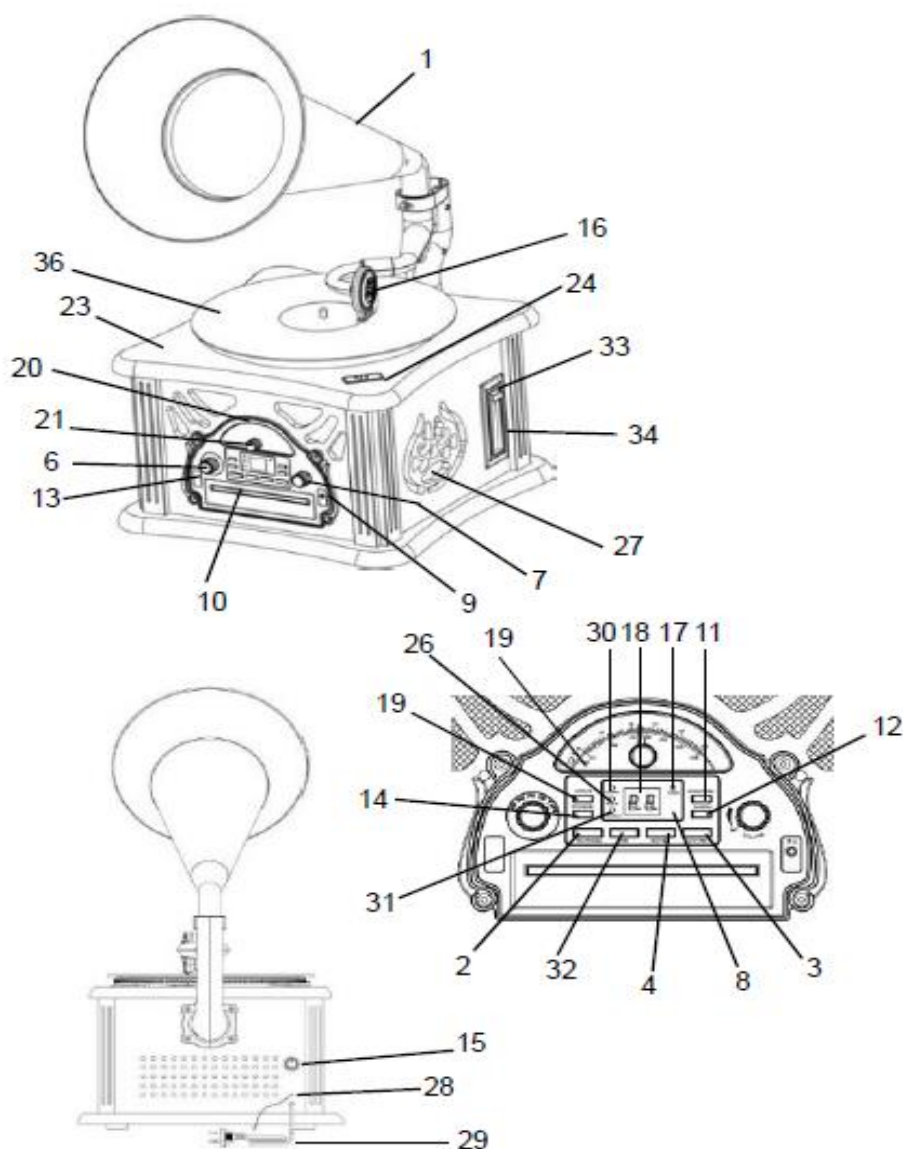


Váš nový prijímač bol vyrobený a zmontovaný za prísnych podmienok kontroly kvality produktov ROADSTAR.

Ďakujeme za vaše rozhodnutie kúpiť si náš produkt.

Pred zapnutím a uvedením do prevádzky si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny. Pokyny si tiež uschovajte pre prípad, že by ste ich neskôr potrebovali.

HIF-1850TUMPK



DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA



Výkričník vo vnútri trojuholníka upozorňuje používateľa na dôležité pokyny na manipuláciu v priloženej dokumentácii.



Symbol blesku končiaci šípkou vo vnútri trojuholníka varuje používateľa pred prítomnosťou "nebezpečného napätia" vo vnútri zariadenia.



Nikdy neodstraňujte kryt zariadenia. Tým sa zabráni riziku úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri puzdra zariadenia nie sú žiadne časti, ktoré by mohli

používateľ zariadenia opraviť alebo upraviť. Pri úprave alebo oprave výrobku sa vždy obráťte na profesionálny servis.

230V~

Prehrávač je navrhnutý tak, aby pracoval pri 230V ~ 50Hz. Ak ho dlhší čas nepoužívate, odpojte zariadenie od elektrickej siete.



Chráňte zariadenie pred vlhkosťou a dažďom.



Spínač zariadenia je nainštalovaný na sekundárnom obvode zariadenia. Prepnutie spínača do polohy OFF neznamená, že zariadenie je odpojené od elektrickej siete.



Pred zapnutím zariadenia skontrolujte, či je správne pripojené.



Umiestnite zariadenie na dobre vetrané miesto. Nikdy ho neumiestňujte na miesta, ako sú záclony, na koberec alebo do vstavaného priestoru (knižnica atď.).



Prístroj nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu ani iným zdrojom tepla.

Pokyny na správnu likvidáciu výrobku

(Likvidácia použitých elektrických a elektronických zariadení)



Tento symbol na výrobku alebo jeho príslušenstve alebo v návode znamená, že pri likvidácii použitého alebo rozbitého výrobku sa výrobok nesmie likvidovať spolu s bežným komunálnym odpadom. Zabezpečte, aby bol výrobok riadne zlikvidovaný oddelene od bežného odpadu a správne recyklovaný. Tým sa zabráni škodám na životnom prostredí a ľudskom zdraví, ktoré by mohla spôsobiť nesprávna likvidácia, čím sa prispeje k zachovaniu obnoviteľných zdrojov materiálu.

Používatelia v domácnosti môžu získať podrobné informácie o tom, ako a kam dodať výrobok na ekologickú likvidáciu a recykláciu, od maloobchodníka, u ktorého výrobok zakúpili, alebo od miestneho orgánu.

Podnikatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento produkt sa nesmie likvidovať spolu s iným bežným komerčným odpadom.

HIF-1800TUMPK

CD/MP3 PREHRÁVAČ S GRAMOFÓNOM, KAZETOVÝM REKORDÉROM, HLASOVÝM PRIJÍMAČOM STEREO R A KÓDOVANÍM USB MANUÁL

Skôr ako začnete zariadenie používať, pozorne si prečítajte tieto pokyny a oboznámte sa s novým HiFi systémom. Manuál si uschovajte pre prípad budúceho použitia.

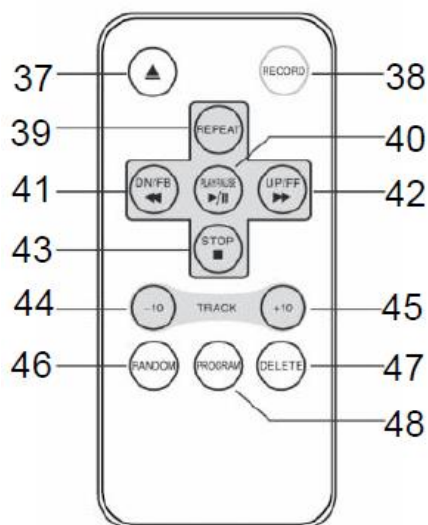
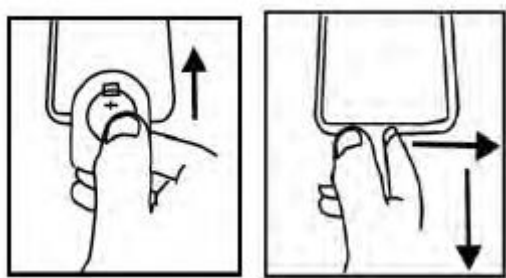
OVLÁDANIE ZARIADENÍ

- 1) RÚRA NA REPRODUKTOR
- 2) CD TLAČIDLO PREHRÁVANIA/POZASTAVENIA
- 3) CD TLAČIDLO PRESKOČIŤ NA ►► POSUN DOPREDU
- 4) CD CD PRESKOČIŤ TLAČIDLO NA ◄◄ POSUN DOZADU
- 5) -
- 6) PREPÍNAČ FUNKCIÍ
- 7) OVLÁDANIE HLASITOSTI / HLASITOSŤ
- 8) SENZOR DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA
- 9) VSTUP PRE SLÚCHADLÁ
- 10) DVERE PRIEHRADKY NA POHON CD
- 11) TLAČIDLO OTVORENIA / ZATVORENIA NA OTVORENIE / ZATVORENIE MIESTA NA JEDNOTKE CD
- 12) NÁHODNÉ TLAČIDLO
- 13) PORT USB
- 14) PROGRAMOVÉ TLAČIDLO
- 15) ZAPNETE / VYPNETE
- 16) -
- 17) TLAČIDLO OPAKOVATŤ
- 18) LCD DISPLEJ
- 19) FM STEREOFÓNNY LED INDIKÁTOR
- 20) LADIACA STUPNICA
- 21) LADIACI GOMBÍK
- 22) ARM LOCK – PRIPEVNIENIE RAMENA KAZETY
- 23) ADAPTÉR VRETENA – ADAPTÉR NA NASTAVENIE IHLY OTOČNÉHO TANIERA
- 24) SPÍNAČ OTÁČOK 33/45/78 ot./min. (otáčky za minútu)
- 25) PODPORA OPERÁTORA
- 26) INDIKÁTOR OPAKOVANIA
- 27) REČNÍCI
- 28) FM ANTÉNA
- 29) NAPÁJACÍ KÁBEL (AC)
- 30) INDIKÁTOR NÁHODNEJ FUNKCIE
- 31) INDIKÁTOR VÝBERU PROGRAMU
- 32) CD STOP TLAČIDLO
- 33) PÁSKA FF/TLAČIDLO VYSUNUTIA
- 34) PRIESTOR PRE AUDIOKAZETY
- 35) MECHANIZMUS US NA OTOČENIE VEKA TANIERA
- 36) GRAMOFÓN

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE

VLOŽTE BATÉRIE

Na prevádzku infračerveného vysielača potrebujete 2 ks batérií CR-2025.



37) NA OTVORENIE/ZATVORENIE PRIESTORU NA JEDNOTKE CD.

38) Funkcia nahrávania REC v režime cd alebo gramofónu, stlačením tohto tlačidla nahrávate.

39) TLAČIDLO OPAKOVANIA/PREHRÁVANIE SKLADIEB.

40) TLAČIDLO PREHRAŤ/POZASTAVIŤ v režime ►||

CD/USB. Jedným stlačením tohto tlačidla spustíte prehrávanie . Ak chcete prehrávanie prerušiť, stlačte toto tlačidlo znova.

41) Tlačidlo ◀◀ na pretočenie dozadu alebo spätné vyhľadávanie. Ak chcete prejsť na predchádzajúcu skladbu, raz krátko stlačte. Dlhým stlačením spätne vyhľadáвате.

42) Tlačidlo ▶▶ na presun dopredu alebo vyhľadávanie v nasledujúcich skladbách. Krátkym stlačením prejdete na nasledujúcu skladbu. Ak chcete vyhľadávať dopredu, stlačte tlačidlo long.

43) Tlačidlo STOP v režime ■CD/USB. Ak chcete vypnúť prehrávanie alebo zrušiť uložený program, stlačte toto tlačidlo.

44) Tlačidlo Sledovať + 10

45) Tlačidlo Sledovať - 10

46) T RANDOM BUTTON v režime CD/USB. Ak chcete aktivovať funkciu náhodného výberu skladby, stlačte toto tlačidlo.

47) Tlačidlo DELETE/DELETE.

48) Tlačidlo PROGRAM v režime CD/USB. Ak chcete aktivovať funkciu programovania, stlačte toto tlačidlo.

PRIPOJENIE ZARIADENIA K ELEKTRICKEJ SIETI

Pred zapnutím zariadenia skontrolujte, či napätie elektrickej siete zodpovedá napätiu uvedenému na štítku spotrebiča.

Pred pripojením zariadenia k elektrickej sieti si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny pre vašu vlastnú bezpečnosť.

STRIEDAVÉ NAPÁJANIE ZARIADENIA

Toto zariadenie je navrhnuté tak, aby pracovalo iba pri napätí 230V AC, 50Hz. Pripojenie zariadenia k inému napätiu môže zariadenie poškodiť.

V POZORNOSTI

Ak je výrobok pripojený k elektrickej sieti, neodstraňujte kryt zariadenia. Existuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri krabice zariadenia nie sú žiadne časti, ktoré by mohol opraviť

alebo upravené používateľom zariadenia. Pri úprave alebo oprave zariadenia sa vždy obráťte na profesionálny servis.

BBEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Chráňte zariadenie pred vlhkosťou a dažďom.

Napájanie: iba 230V AC. / 50 Hz



Tento symbol upozorňuje používateľa na zariadenie vybavené dvojitou izoláciou. Zariadenie nevyžaduje uzemnenie.

NAPÁJANIE ZARIADENIA

Opatrne vyberte prehrávač z krabice. Obal si uschovajte pre prípad budúcich potrieb.

AKTRINZNÉ PRIPOJENIE

Pripojte napájací kábel do zásuvky siete 230 V AC. /50 Hz.

PŘÍJEM ROZHLASOVÉHO VYSÍLÁNÍ MW/FM

Provoz přístroje

- Stiskněte tlačítko vypínače (15).
- Pomocí přepínače funkcí (6) zvolte požadované frekvenční pásmo FM nebo MW.
- Pomocí knoflíku ladění (21) naladíte požadovanou rozhlasovou stanici.

ANTÉNA

- Pro příjem v pásmu FM má přijímač v zadní části vestavěnou FM anténu (28). Anténu vytáhněte a natočte pro optimální příjem požadovaného vysílače FM.
- Pro příjem signálu v pásmu MW slouží vestavěná feritová anténa. Pro optimální příjem signálu změňte polohu a natočení celého přístroje.

PŘÍJEM FM A FM STEREO

- Pokud zvolená stanice FM vysílá stereo vysílání, přístroj umožňuje příjem stereo.
- Pokud rozhlasová stanice vysílá stereo a máte nastaven režim FM stereo, rozsvítí se indikátor STEREO (19).

PREEVÁDZKA GRAMOFÓNU

Príprava

Uvoľnite nosné rameno a odstráňte kryt ihly.

Počúvanie nahrávok

1. Ak chcete vybrať funkciu TURNTABLE, stlačte tlačidlo PHONO (6).
2. Pripevnite záznam do stredu gramofónu gramofónu. Ak chcete počúvať EP dosky s priemerom 17 cm, umiestnite EP adaptér do stredu gramofónu.
3. Na prepínači rýchlosti (24) nastavte požadovanú rýchlosť podľa príslušnej dosky na 33 / 78 alebo 45 otáčok za minútu.
4. Rukou zdvihnite nosné rameno.
5. Posuňte nosné rameno na začiatok albumu alebo na začiatok skladby.
6. Jemne posuňte rameno ramena nadol na záznam, aby ste mohli začať hrať.

1. Ak chcete zastaviť prehrávanie manuálne , zdvihnite rameno kazety z dosky a vráťte ju na svoje miesto.

Poznámka a: Dosku taniera nikdy ručne nezastavujte ani neotáčajte.

Pohyb alebo potrasenie zariadením bez zaistenia nosného ramena môže spôsobiť poškodenie ramena ramena. Keď ihlu nepoužívate, nasadte na ihlu em kryt.

UPOZORNENIE: Prístroj je vybavený dvoma náhradnými ihlami pre prípad poškodenia alebo opotrebenia pôvodnej ihly. Ak je potrebná výmena, opatrne vyberte starú ihlu a nasadte novú.

PREHRÁVANIE KOMPAKTNÝCH DISKOV

1. Pomocou funkcie "CD/USB" (6) vyberte režim "CD/USB".
2. Ak chcete otvoriť dvierka (10) oblasti jednotky CD, stlačte tlačidlo "OPEN/CLOSE" (11).
3. Zasuňte stranu disku CD smerom nahor do jednotky CD a potom zatvorte dvierka.
4. Zariadenie začne vyhľadávať skladby a začne prehrávať prvú skladbu.
- 1. Režim prehrávania / pozastavenia / zastavenia prehrávania (Play / Pause / Stop)**
1. Jedným stlačením tlačidla CD PLAY/PAUSE (2) prerušíte prehrávanie a na displeji LCD (18) sa zobrazí uplynulý čas prehrávania skladieb. Opätovným stlačením tlačidla PLAY/PAUSE obnovte prehrávanie.
- 2. Preskočiť / vyhľadávať nahor / preskočiť / hľadať nadol ⏮⏭**
1. Stlačením tlačidla preskočenia (3) počas prehrávania alebo pozastavenia prejdete na ďalšiu skladbu, jej číslo sa zobrazí na displeji a výrobok obnoví prehrávanie alebo režim pozastavenia.
2. Stlačením tlačidla preskočiť nadol (4) počas prehrávania alebo pozastavenia sa vrátite na začiatok prehrávanej skladby. Jeho číslo sa zobrazí na displeji a výrobok obnoví prehrávanie alebo pozastavenie režimu.
3. Po volebnej reklame 2. Opätovným stlačením tlačidla preskočiť nadol (4) sa presuňte na predchádzajúcu skladbu. Výrobok obnoví prehrávanie alebo pozastaví režim.
4. Podržte stlačené tlačidlá preskočiť nahor/preskočiť nadol počas prehrávania CD/mp3 na rýchly posun dopredu/dozadu medzi prehrávanými skladbami, pokiaľ budete mať tlačidlo stlačené.
5. Ak chcete 10 skladieb posúvať dopredu alebo dozadu, stlačte tlačidlo TRACK+10 alebo TRACK-10 na diaľkovom ovládači.

POŽIADAVKY NA FORMÁT SÚBOROV MP3/WMA:

- Bitová rýchlosť MP3: 32 kb/s ~ 256 kb/s a bitová rýchlosť WMA: 32 kb/s ~ 320 kb/s
- Kvalita prehrávania disku MP3 sa líši v závislosti od kvality záznamu a použitého spôsobu nahrávania. Okrem toho je čas vyhľadávania MP3-CD dlhší ako pre bežné CD kvôli odlišnému formátu.

OPAKOVANÝ/NÁHODNÝ REŽIM

Ak chcete spustiť túto funkciu, stlačte tlačidlo REPEAT na diaľkovom ovládači alebo tlačidlo PLAY na zariadení. Všetky skladby je možné prehrávať v nasledujúcich rôznych režimoch:

PRO CD

(1) REPEAT 1 – opakovanie 1 piesne → (2) REPEAT ALL TRACK – opakovanie všetkých skladieb → (4) RANDOM – náhodný výber → OFF MODE – vypnutie režimu

PRO MP3/WMA DISKY

1. REPEAT 1 – opakovanie 1 skladby → (2) REPEAT 1 FOLDER – opakovanie príslušnej priečky → (3) REPEAT ALBUM – Opakovanie celého albumu

(4) RANDOM – Náhodný výber

- **Repeat play/Opakované prehrávanie**

Pomocou tejto funkcie môžete opakovane počúvať svoje obľúbené skladby alebo priečky.

- **Random play/Prehrávanie v náhodnom poradí**

Pomocou tejto funkcie môžete počúvať všetky skladby alebo priečky v náhodnom poradí.

PROGRAMOVANIE PREHRÁVANIA SKLADIEB Z CD

Môžete naprogramovať až 99 súborov MP3 (20 skladieb z disku CD) v ľubovoľnom poradí. Pred začatím programovania skontrolujte, či je výrobok v režime vypnutia (CD STOP).

1. Stlačte tlačidlo výberu režimu CD/USB a vypnite prehrávanie diskov CD.
2. Stlačte tlačidlo "PLAY MODE", na displeji LCD sa zobrazí písmeno "P" (18). Okrem toho sa na displeji zobrazí aj číslo príslušného programu a číslice pre výber skladby, ktorú chceme naprogramovať.
3. Vyberte požadovanú skladbu stlačením tlačidiel a (3, 4). 
4. Ak chcete uložiť skladbu do pamäte, stlačte tlačidlo "PLAY MODE".
5. Zopakovaním krokov 3 a 4 uložte do pamäte ďalšie skladby.
6. Ak ste naprogramovali všetky požadované skladby, stlačte tlačidlo cd "PLAY/PAUSE" (2). Prehrávač spustí prehrávanie skladieb v zadanom poradí.
7. Ak chcete zrušiť naprogramovaný priečinok, stlačte tlačidlo "STOP".

PREHRÁVANIE HUDOBNÝCH SÚBOROV MP3/WMA Z PAMÄŤOVÉHO MÉDIA USB

Systém dokáže dekodovať a prehrávať všetky súbory MP3 / WMA uložené na pamäťovom médiu s pripojením USB.

1. Prepnete prepínač funkcií (15) do režimu CD/USB a stlačením tlačidla FUNCTION (6) vyberte rozhranie USB.
2. Zapojte koniec USB do portu USB a uistite sa, že je úplne a správne zasunutý.

1. Nesprávne pripojenie konca USB (napr. naopak) môže poškodiť audio systém alebo pamäťové médium (disk USB). Uistite sa, že sa chystáte správne vložiť koniec USB do zariadenia.
2. Systém začne automaticky načítavať obsah pamäťového média hneď po jeho pripojení. Na displeji LCD (18) sa zobrazuje celkový počet súborov MP3/WMA.
3. Ak chcete prehrávať skladby, postupujte podľa krokov na prehrávanie diskov CD/MP3 uvedených vyššie.

NOTA

1. Systém dokáže detekovať a načítať súbory vo formáte mp3 a wma iba cez port usb.
2. **Ak systém pripojíte k prehrávaču MP3 cez zásuvku USB, môže sa stať, že kvôli rozdielom v kódovaní formátu MP3 niektorých prehrávačov MP3 sa týmto spôsobom nedá prehrať. V takom prípade nedôjde k poruche fungovania systému.**

PREHRÁVANIE AUDIOKAZIET

VŠEOBECNÉ POUŽITIE

Prehrávanie kaziet:

Prepnite prepínač funkcií (6) do režimu "TAPE". Hneď ako vložíte kazetu, začne sa automaticky prehrávať.



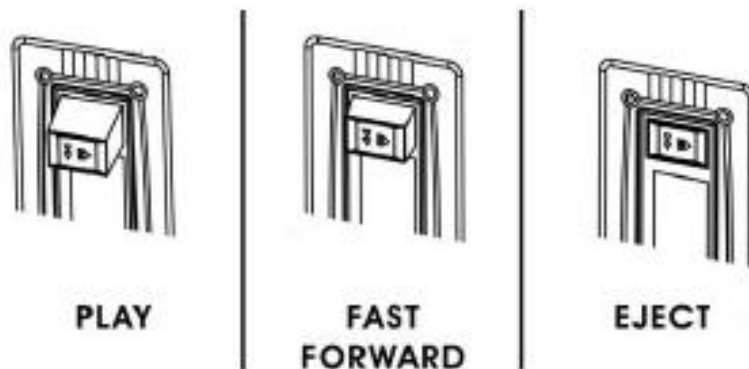
Rýchly posun vpred:

Počas prehrávania stlačte tlačidlo "TAPE FORWARD/ EJECT" (33) do polovice. Kazeta sa pretočí dozadu.

Ak sa chcete znova slabo vrátiť k prehrávaniu, stlačte tlačidlo "TAPE FORWARD/ EJECT" (33).

Zastavenie prehrávania a vybratie kazety:

Stlačením tlačidla "PÁSKA DOPREDU/VYSUNÚŤ" (33) pevne (úplne) zastavíte prehrávanie a kazeta sa vysunie z oblasti kazety. (34).



KÓDOVANIE SKLADIEB Z CD A LP DO FORMÁTU MP3

Systém dokáže kódovať skladby z bežných diskov CD, audiokaziet alebo gramofónových platní do formátu MP3 a nahrávať tieto skladby na pamäťové médium cez port USB.

A) KÓDOVANIE CD

I) Kódovanie 1 skladby

1. Odzadania prehrávania CD skladby, ktorú chcete kódovať a nahrávať,
2. Počasprehrávania požadovanej skladby dvakrát stlačte tlačidlo "RECORD" (9), kým sa nezobrazí na displeji **REC**. Kódovanie prebieha.
3. Ak chcete zastaviť nahrávanie skladby, stlačte tlačidlo STOP.

II) Kódovanie 1 disku

1. Vložte CD vytlačenou stranou smerom nahor do jednotky CD a medzery a zatvorte dvierka.
2. Po dokončení skenovania disku systémom dvakrát stlačte tlačidlo "RECORD" (9). Na displeji sa zobrazuje: **REC**. Kódovanie prebieha.
1. Po dokončení kódovania zariadenie automaticky zastaví prehrávanie.

NOTA:

1. Rýchlosť nahrávania skladieb je 1 :1 a závisí od skutočného času prehrávania skladby.
2. Systém vytvorí priečinok "RECORD", do ktorého uloží kódovanú skladbu.
3. Formát nahrávania je prednastavený na bitovú rýchlosť MP3: 128 kbps, vzorkovaciu frekvenciu: 44.1khz.
4. Názvy skladieb sa nenahrávajú počas režimu kódovania.
5. Ak chcete nahrávanie prerušiť, počas režimu nahrávania znova stlačte tlačidlo "RECORD".
6. **Nahrávanie sa dokončí iba vtedy, ak je zakódovaná celá skladba. Ak sa proces kódovania počas procesu kódovania ukončí, žiadna skladba sa nenahrá ani neuloží na médium USB.**

III) KOPÍROVANIE SÚBORU MP3/WMA

Ak vložíte disk MP3/WMA do jednotky MP3/WMA CD namiesto bežného disku CD a stlačíte tlačidlo "RECORD" (9), systém skopíruje súbory na médium USB alebo kartu SD. Proces kopírovania disku MP3/WMA je rovnaký ako vyššie uvedené kódovanie disku CD. Systém sa prepne do režimu kopírovania iba vtedy, keď je s používateľom načítaný MP3/WMA.

B) KÓDOVANIE PLATNÍ Z GRAMOFÓNOVÝCH PLATNÍ

1. Vložte zariadenie USB.
2. Prepnite prepínač funkcií (6) na "PHONO".
3. Spustíte prehrávanie nahrávky, ktorú chcete uložiť na zariadenie USB v režime PHONO.
4. Dvojitým stlačením tlačidla RECORD spustíte kódovanie.
5. Na displeji sa zobrazí REC.
6. Ak chcete dokončiť nahrávanie po dokončení kódovania , stlačte tlačidlo STOP.

C) KÓDOVANIE ZÁZNAMOV ZO ZVUKOVÝCH KAZIET

1. Vložte zariadenie USB.
2. Prepínač funkcií (6) nastavte na "TAPE".
3. Spustíte prehrávanie skladby, ktorú chcete nahráť, na zariadení USB.
4. Ak chcete spustiť kódovanie, dvakrát stlačte tlačidlo "RECORD".
5. Na displeji sa zobrazí REC.
6. Ak chcete dokončiť nahrávanie po dokončení kódovania , stlačte tlačidlo STOP.

VYBRATIE ZARIADENIA/PAMÄŤOVEJ KARTY USB

Pred vybratím zariadenia USB výrobok najskôr vypnite alebo prepnite do režimu CD, AUX alebo TUNER. Potom vytiahnite zástrčku USB.

ODSTRAŇOVANIE ZÁZNAMOV ZO ZARIADENIA USB

1. Vložte zariadenie USB.
2. Prepnite prepínač funkcií (6) na "CD/USB".

3. Počas prehrávania skladby alebo režimu "STOP"/prehrávania skladby stlačte tlačidlo DELETE na diaľkovom ovládači. Skladba bude odstránená.

ŠPECIFIKÁCIE

Krímit'

- | | | |
|----|-----------|-------------|
| 1. | Zo siete | 230V ~ 50Hz |
| - | Z batérií | CR-2025 |

Akceptované frekvencie

FM:	87.5 – 108 MHz
WM:	522-1620 kHz

Zmeny konštrukčných a technických údajov podliehajú predchádzajúcemu oznámeniu.

Roadstar Management SA, Via Passeggiata 7 CH 6883
NOVAZZANO (SWITZERLAND) www.roadstar.com



je registrovaná ochranná známka spoločnosti Roadstar S.A. – Švajčiarsko.
Všetky práva vyhradené.